

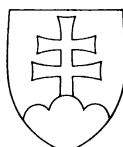
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5666/57/2024-11827/2024/570840106/Z68

Košice 10.04.2024



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/ 1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a doplnia

integrované povolenie

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2506-23798/2007/Kov/570840106 zo dňa 31.07.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 479/6600/2008/Wit/570840106/Z1 zo dňa 22.02.2008, č. 3926-11205/2008/Kov/570840106/Z2 zo dňa 07.04.2008, č. 5106-28959/2008/Wit/570840106/Z3 zo dňa 08.09.2008, č. 4968-17179/2008/Kov/570840106/Z4 zo dňa 22.05.2008, č. 6464-27445/2008/Kov/570840106/Z5 zo dňa 11.09.2008, č. 7535-40595/2008/Kov/570840106/Z6 zo dňa 15.12.2008, č. 8969-38384/2008/Kov/570840106/Z8 zo dňa 24.11.2008, č. 3860-10928/2009/Kov/570840106/Z9 zo dňa 23.04.2009, č. 6873-25544/2010/Mil/570840106/Z10 zo dňa 30.08.2010, č. 6509-23541/2010/Kov/570840106/Z11 zo dňa 11.08.2010, č. 5715-28595/2011/Haj/570840106/Z12 zo dňa 24.10.2011, č. 6879-25439/2011/Wit/570840106/Z13 zo dňa 06.09.2011, č. 6681-24686/2011/Wit/570840106/Z14 zo dňa 24.08.2011, č. 571-2913/2012/Wit/570840106/Z15 zo dňa 30.01.2012, č. 3527-14471/2013/Wit,Haj/570840106/Z16 zo dňa 03.06.2013, č. 2935-9539/2013/Hut/570840106/Z17

zo dňa 28.05.2013, č. 5899-27645/2013/Wit/570840106/ZK18 zo dňa 16.10.2013, č. 5900-27646/2013/Wit/570840106/ZK19 zo dňa 16.10.2013, č. 5849-28430/2013/Pal/570840106/Z20 zo dňa 24.10.2013, č. 2099-5846/2014/Mer,Haj/570840106/ZSP23 zo dňa 27.02.2014, č. 3172-28610/2014/Wit,Haj/570840106/ZK24 zo dňa 10.10.2014, č. 6451-36209/2014/Wit,Haj/570840106/ZK25 zo dňa 30.12.2014, č. 967-15352/2015/Mil,Mer/570840106/Z26-SP zo dňa 19.06.2015, č. 278-5776/2015/Val/570840106/Z27 zo dňa 03.03.2015, č. 2742-14626/2015/Val/570840106/Z28 zo dňa 20.05.2015, č. 4175-25437/2015/Haj/570840106/Z29 zo dňa 10.09.2015, č. 6635-8521/2016/Pal,Wit/570840106/Z30-SP zo dňa 14.03.2016, č. 6884-36651/2015/Wit,Haj/70840106/ZK31 zo dňa 04.12.2015, č. 6661-30712/2015/Haj/570840106/Z32 zo dňa 28.10.2015, č. 7129-37774/2015/Mer,Haj/570840106/Z33-SkP zo dňa 16.12.2015, č. 7994-37370/2015/Val/570840106/Z34 zo dňa 14.12.2015, č. 1121-3595/2016/Wit,Haj/570840106/Z35-KR zo dňa 11.02.2016, č. 2473-7251/2016/Val/570840106/Z37 zo dňa 02.02.2016, č. 3875-14990/2016/Haj/570840106/Z38 zo dňa 10.05.2016, č. 5687-25133/2016/Haj/570840106/Z39 zo dňa 12.08.2016, č. 8164-39634/2016/Haj/570840106/Z40 zo dňa 16.12.2016, č. 8150-40000/2016/Haj/570840106/Z41 zo dňa 19.12.2016, č. 6031-26219/2017/Wit/570840106/Z42-SP zo dňa 05.09.2017, č. 6310-29157/2017/Mil,Mer/570840106/Z43-SP zo dňa 18.09.2017, č. 5770-32473/2017/Haj/570840106/Z44 zo dňa 24.10.2017, č. 3820-13300/2018/Ant/570840106/Z45 zo dňa 03.05.2018, č. 3746-16319/2018/Haj/57084006/Z46 zo dňa 25.05.2018, č. 4956-26896/2018/Ber/570840106/Z47 zo dňa 08.08.2018, č. 6550-36789/2018/Haj/570840106/Z48 zo dňa 27.11.2018, č. 1163-4434/2019/Val/570840106/Z49 zo dňa 14.02.2019, č. 4641-18144/2019/Ant/570840106/Z50 zo dňa 28.5.2019, č. 5506-22579/2019/Val/570840106/Z51 zo dňa 19.07.2019, č. 10757/57/2019-6428/2020/570840106/Z53-SP zo dňa 27.02.2020, č. 7264/57/2020-39845/2020/570840106/Z54 zo dňa 26.11.2020, č. 10094/57/2020-4346/2021/570840106/Z55 zo dňa 12.02.2021, č. 4645/57/2021-13352/2021/570840106/Z58 zo dňa 20.04.2021, č. 10190/57/2020-20278/2021/570840106/Z56-SP zo dňa 08.06.2021, č. 7029/57/2021-24613/2021/570840106/Z59 zo dňa 07.07.2021, č. 7031/57/2021-28415/2021/570840106/Z60 zo dňa 03.08.2021, č. 9425/57/2021-41217/2021/570840106/Z61 zo dňa 02.11.2021, č. 5397/57/2022-/2022/570840106/Z62-SP zo dňa 15.03.2022, č. 7064/57/2022-21588/2022/570840106/Z63 zo dňa 17.06.2022, č. 7761/57/2022-31968/2022/570840106/Z64 zo dňa 14.09.2023, č. 7415/57/2023-22387/2023/570840106/Z65-SP zo dňa 26.06.2023 a č. 11602/57/2023-49441/2023/570840106/Z66 zo dňa 22.01.2024 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

TEKO, a. s.

Teplárenská 3, 042 92 Košice

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **MH Teplárenský holding, a.s.**

sídlo: Turbínová 3, 831 04 Bratislava

IČO: 36 211 541

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd zrušenie povolenia na odber podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis opatrení a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke v bode PS Nakladanie s vodami, časť Zásobovanie pitnou vodou sa mení celý odstavec nasledovným znením:**

Pitná voda určená na pitie a sociálne účely je odoberaná z mestského vodovodu prevádzkovaného Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., Košice.

- 2) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, v bode 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky sa mení podmienka č. 3.7 a nahrádza sa nasledovným znením:**

3.7 Prevádzkovateľ ma povolené odoberať pitnú vodu z verejného vodovodu na základe zmluvného vzťahu s Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., Košice.

- 3) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania v bode 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky sa ruší podmienka č. 3.8 až 3.10.**

- 4) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, v bode 4. Technicko-prevádzkové podmienky sa ruší podmienka č. 4.10.**

- 5) V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému v bode 7. Podávanie správ sa mení podmienka č. 7.4 nasledovným znením:**

7.4 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať údaje do národného registra znečisťovania v súlade s § 26 ods. 1 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ za oznamovací rok raz ročne, najneskôr do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka.

- 6) V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému v bode 7. Podávanie správ sa mení podmienka č. 7.7 nasledovným znením:**

7.7 Prevádzkovateľ je povinný jedenkrát ročne do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka predkladať na IŽP Košice a príslušnému okresnému úradu, Odboru starostlivosti o životné prostredie v písomnej forme správu o množstve odobratej povrchovej vody z rieky Hornád cez Seligovo jazero a o množstve a kvalite vypúšťaných odpadových vôd do recipientu Hornád, vrátane porovnania súladu zistených hodnôt s limitmi určenými v bode B.2.1 a B.2.2 časť II. integrovaného povolenia.

7) V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, v bode 7. Podávanie správ sa mení podmienka č. 7.8 nasledovným znením:

7.8 Prevádzkovateľ je povinný jedenkrát ročne, do 31. januára kalendárneho roka oznámiť poverenej osobe (SHMÚ) údaje o odberoch povrchovej vody z rieky Hornád cez Seligovo jazero a údaje o vypúšťaných odpadových vodách do recipientu Hornád.

8) V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, v bode 7. Podávanie správ sa ruší podmienka č. 7.10.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice č. 2506-23798/2007/Kov/570840106 zo dňa 31.07.2007 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Tepláreň Košice, a. s.“, Teplárenská 3, 042 92 Košice, na základe žiadosti prevádzkovateľa MH Teplárenský holding, a.s., doručenej na IŽP Košice dňa 20.12.2023. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa oblasti v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd zrušenie povolenia na odber podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 5666/57/2024-4326/2024 zo dňa 05.02.2024 doručeným elektronicky v dňoch 06.02.2024 a 07.02.2024.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokovávanej veci, odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

Nakoľko predmetom konania o zmenu integrovaného povolenia je zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upúšťa od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Vzhľadom na to, že žiaden z účastníkov konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania, IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od jeho nariadenia.

V rámci integrovaného povoľovania boli k predloženej žiadosti doručené:

- vyjadrenie Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠVS, č. OU-KE-OSZP3-2024/014270-002 zo dňa 15.02.2024, v ktorom uviedol, že nemá námietky k zrušeniu povolenia na odber podzemných vôd,
- stanovisko SLOVENSKEHO VODOHOSPODÁRSKEHO PODNIKU, štátny podnik, Povodie Hornádu, odštepny závod, č. SVP 3919/2024/2 zo dňa 07.02.2024, v ktorom uviedol, že nemá námietky k zrušeniu povolenia na odber podzemných vôd.

IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa o zrušenie povolenia na odber podzemných vôd.

Na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, stanoviska účastníka konania a vyjadrenia dotknutého orgánu IŽP Košice zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Peter Gacík
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. MH Teplárenský holding závod Košice, Teplárenská 3, 042 92 Košice
2. Mestská časť Košice – Juh, Smetanova 4, 040 79 Košice – Juh
3. SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Povodie Hornádu, odštepny závod, Ďumbierska 14, 041 59 Košice

Na vedomie:

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠVS, Komenského 52, 041 26 Košice